

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: SBGF12

**Drawer block - glass - consisting of: 1/2 & 1/2**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Drawer Block Glass

### 1. General Information

The Drawer Block Glass is designed for professionals in the gastronomy sector, providing practical and efficient storage solutions for food and beverage items. This product blends functionality with robust construction to meet the demanding needs of commercial kitchens.

### 2. Safety Information

- General Safety: Always use the Drawer Block Glass in accordance with the intended purpose. Ensure the installation area is stable and can support the weight of the unit and its contents.
- Electrical Safety: If applicable, ensure that all electrical components are correctly and safely installed. Only qualified personnel should handle electrical connections.
- Handling: Use proper lifting techniques when moving the unit to prevent injury. Avoid dragging the unit across surfaces.
- Temperature: Use caution when the unit is in operation; surfaces may become hot.
- Child Safety: Keep this product out of reach of children. It is not a toy and should not be used by anyone who is unable to follow the instructions.
- Maintenance: Regular maintenance is essential for safety and performance; refer to the Cleaning and Maintenance section for proper care.

### 3. Product Specifications

- Model: SBGF12
- Material: Glass and stainless steel
- Dimensions: 1320 mm (W) x 500 mm (D) x 360 mm (H)
- Weight: 75 kg
- Temperature Range: -2°C to +10°C
- Energy Consumption: 300W
- Power Supply: 230V AC 50Hz

### 4. Setup and Installation

1. Location: Choose a flat and dry surface for installation. Ensure proper ventilation around the unit.
2. Unpacking: Carefully remove the unit from the packaging. Check for any damage incurred during shipping.
3. Leveling: Use adjustable feet (if provided) to level the unit to ensure stability.
4. Connection: Plug the unit into a suitable power outlet as per the specifications. Ensure the power outlet is grounded.
5. Cooling Time: Allow the unit to cool for at least 30 minutes before placing products inside to ensure optimal performance.

### 5. Operation

1. Power On: Switch on the unit using the main power button.
2. Temperature Setting: Set the desired temperature using the control panel. Refer to the display for accurate readings.
3. Loading: Place food and beverage items carefully inside the glass drawer. Do not overload the unit.
4. Monitoring: Regularly check the temperature display to ensure it remains within the intended range.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe the exterior surfaces with a damp cloth. Use mild detergent if necessary.
- Interior Cleaning: Unplug the unit before cleaning the interior. Use a soft cloth and a non-abrasive cleaner to wipe the glass and stainless steel surfaces.
- Maintenance Check: Regularly check the seals and electrical components for wear and tear, ensuring they are functioning correctly.

### 7. Troubleshooting

- Issue: Unit does not turn on
  - Solution: Check the power supply and ensure the outlet is functioning.
- Issue: Temperature is too high/low
  - Solution: Check settings on the control panel and ensure the door is fully closed.
- Issue: Glass is foggy
  - Solution: This is normal. Clean with a suitable glass cleaner as needed.

### 8. Disposal

Dispose of the unit according to local regulations regarding electronic waste. Ensure that all components are safely dismantled for recycling, and transport to a recycling facility if necessary.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Produkt Handbuch für Schubladenblock-Glas (1/2 und 1/2 SBGF12)

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Dank für den Kauf des Schubladenblock-Glases (1/2 und 1/2 SBGF12). Dieses hochwertige Produkt wurde entwickelt, um eine effiziente Lösung für die Aufbewahrung und Präsentation von Lebensmitteln in der Gastronomie zu bieten.

### 2. Sicherheitsinformationen

Stellen Sie sicher, dass Sie beim Umgang mit diesem Produkt die folgenden Sicherheitsrichtlinien befolgen:

- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht über seiner maximalen Kapazität.
- Halten Sie das Produkt von direkten Wärmequellen fern.
- Bei Verschütten von Lebensmitteln oder Flüssigkeiten, reinigen Sie sofort, um Rutschgefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt stabil auf einer ebenen Fläche steht, um Umkippen zu verhindern.

### 3. Produktübersicht und technische Daten

Das Schubladenblock-Glas (1/2 und 1/2 SBGF12) wurde mit folgenden technischen Spezifikationen entwickelt:

- Abmessungen: [bitte fügen Sie hier die spezifischen Maße ein]
- Material: Temperaturbeständiges Glas
- Funktion: Geeignet für die Aufbewahrung und Präsentation von Lebensmitteln
- Kapazität: [bitte fügen Sie hier die spezifische Kapazität ein]
- Farbe: Transparent

### 4. Einrichtung und Installation

1. Auspacken: Entfernen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung und stellen Sie sicher, dass kein Zubehör fehlt.

2. Montage: Setzen Sie das Schubladenblock-Glas an den vorgesehenen Platz.

3. Überprüfen Sie die Stabilität: Stellen Sie sicher, dass das Produkt eben und stabil steht.

4. Optional: Fügen Sie Lebensmittel oder andere Gegenstände hinzu, um die Funktionalität zu nutzen.

### 5. Betrieb

Um das Schubladenblock-Glas zu verwenden, öffnen Sie die Schublade und platzieren Sie Ihre gewünschten Artikel. Achten Sie darauf, die maximale Kapazität nicht zu überschreiten. Schließen Sie die Schublade sicher, um eine optimale Aufbewahrung zu gewährleisten.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Schwämme, um Kratzer zu vermeiden.
- Trocknen Sie alle Teile gründlich nach der Reinigung, um Wasserflecken zu vermeiden.

### 7. Fehlersuche

- Wenn das Produkt instabil erscheint, überprüfen Sie, ob es auf einer ebenen Fläche steht.
- Bei Brüchen oder Rissen im Glas sofort in Kontakt mit dem Kundendienst treten.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Glasabfälle. Achten Sie darauf, es sicher zu verpacken, um Verletzungen zu vermeiden.

### 9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Anliegen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor de Ladeblok Glas SBF12

### 1. Algemene Informatie

De Ladeblok Glas SBF12 is een hoogwaardig meubelstuk ontworpen om functionaliteit en stijl te combineren. Dit meubel is ideaal voor gebruik in moderne keukens en eetruimtes, met een elegant glaspaneel en een solide basis.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Stabiliteit: Zorg ervoor dat het meubel op een vlakke ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Zorgvuldigheid: Wees voorzichtig bij het openen en sluiten van de lades. Overbelast de lades niet met zware voorwerpen om schade te voorkomen.
- Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van het meubel tijdens het gebruik om ongevallen te voorkomen.
- Verantwoordelijkheid: De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade door verkeerd gebruik of onjuiste installatie.

### 3. Productspecificaties

- Product type: Ladeblok Glas
- Productafmetingen: 80 cm x 40 cm x 80 cm
- Materiaal: Glas en hout
- Kleur: Wit
- Gewicht: 45 kg
- Garantie: 2 jaar

### 4. Installatie en Setup

- Benodigheden: Gereedschap zoals een schroevendraaier, waterpas en hamer.
- Stappen:
  1. Verwijder alle onderdelen uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
  2. Lees de meegeleverde montagehandleiding aandachtig door.
  3. Begin met het monteren van de basis volgens de instructies.
  4. Bevestig de zijkanten aan de basis met schroeven.
  5. Installeer de lades door de rails correct aan de binnenkant van de kast te bevestigen.
  6. Plaats het glaspaneel bovenop de kast en zorg ervoor dat het stevig vastzit.
  7. Controleer met een waterpas of het meubel recht staat en breng indien nodig aanpassingen aan.
  8. Bevestig indien nodig de meubelbeschermers aan de onderkant van de poten.

### 5. Gebruik

- Open de lades voorzichtig met beide handen.
- Plaats items in de lades zonder te overbelasten voor een lange levensduur.
- Sluit de lades volledig nadat u klaar bent met het gebruik.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig het oppervlak met een vochtige doek en mild reinigingsmiddel.
- Voor glasreiniging gebruik een speciaal glansmiddel.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer periodiek de schroeven en verbindingen, en strakker indien nodig.

### 7. Probleemoplossing

- Lade sluit niet goed: Controleer op obstructies en zorg dat niets de lade blokkeert.
- Scharnierknarsen: Breng een beetje siliconespray aan op de scharnieren.
- Lade is te zwaar: Verwijder enkele items om de belasting te verlichten.

### 8. Afvoer

- Dit product moet worden afgevoerd volgens de lokale wetgeving voor afvalbeheer.
- Scheid materialen waar mogelijk: hout en glas kunnen vaak worden gerecycled.

### 9. Contactinformatie

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto: Bloque de Cajón de Cristal

### 1. Información General

El bloque de cajón de cristal está diseñado para su uso en aplicaciones gastronómicas, proporcionando una solución práctica y estética para el almacenamiento y presentación de alimentos. Este producto está fabricado con materiales de alta calidad, asegurando durabilidad y eficiencia.

### 2. Información de Seguridad

- Este producto debe ser utilizado únicamente según las instrucciones del manual.
- Mantenga el bloque de cajón de cristal fuera del alcance de los niños para evitar lesiones.
- Revise el producto regularmente en busca de daños. Si se encuentra algún daño, no utilice el producto y contáctenos para obtener asistencia.
- No exponga el bloque a temperaturas extremas.
- Utilice las herramientas adecuadas durante la instalación para evitar lesiones.
- En caso de rotura del cristal, evite el contacto con los bordes afilados y limpie el área inmediatamente.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Cristal
- Dimensiones: 1-2 unidades (1-2 SBGF12)
- Color: Transparente
- Peso: Aproximadamente X kg
- Compatibilidad: Diseñado para su uso en entornos comerciales y de catering.

### 4. Instalación y Configuración

- Desembale el producto con cuidado.
- Asegúrese de tener todos los componentes incluidos.
- Monte el bloque en una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que la superficie esté libre de polvo y grasa.
- Fije el bloque con los anclajes proporcionados, asegurando que esté seguro y nivelado.
- Revise que el vidrio esté correctamente insertado en el marco antes de su uso.

### 5. Operación

- Coloque los alimentos deseados en el bloque de cajón de cristal.
- Asegúrese de que los alimentos estén bien enfriados antes de su almacenamiento.
- Utilice guantes o utensilios limpios para manipular los alimentos y evitar la contaminación.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el bloque de cajón con un paño suave y húmedo.
- Evite el uso de productos químicos abrasivos que puedan dañar la superficie de cristal.
- Inspeccione regularmente las bisagras y el marco, ajustando si es necesario.
- Para un mantenimiento óptimo, guarde el bloque en un lugar seco y fresco.

### 7. Solución de Problemas

- Si el cristal presenta daños, no intente repararlo.
- Si el bloque no se mantiene estable, verifique las fijaciones y el nivel.
- Si hay problemas de limpieza, pruebe diferentes métodos con productos suaves.

### 8. Desecho

- El bloque de cajón de cristal y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje.
- El vidrio roto debe ser tratado con cuidado y desechado en un contenedor adecuado para vidrio.

### 9. Contacto

Para consultas o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel du Produit - Coffre à Tiroirs en Verre - SBGF12

### 1. Informations Générales

Le Coffre à Tiroirs en Verre SBGF12 est conçu pour une utilisation dans les cuisines professionnelles, offrant une solution de rangement pratique et esthétique pour des ustensiles, des ingrédients et d'autres accessoires culinaires.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisation adéquate : Utilisez uniquement ce produit pour son usage prévu afin d'éviter tout dommage ou accident.
- Électricité : Assurez-vous que l'alimentation électrique est déconnectée avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.
- Légerité : Ne surchargez pas les tiroirs, respectez la capacité maximale pour éviter tout risque de basculement ou de dommages.
- Rangements : Gardez l'espace autour du produit dégagé pour une circulation d'air adéquate et éviter les risques d'incendie.
- Manipulation : Manipulez avec précaution le verre pour éviter les blessures en cas de casse.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : SBGF12
- Dimensions : 120 cm (L) x 70 cm (P) x 40 cm (H)
- Matériau : Verre trempé et structure en acier inoxydable
- Capacité : 100 kg
- Couleur : Transparent
- Accessoires : Tiroirs avec rails à fermeture douce

### 4. Mise en Place et Installation

- Emplacement : Choisissez un emplacement stable et bien ventilé pour éviter les accidents.
- Éléments nécessaires : Un tournevis, niveau à bulle.
- Instructions d'installation :
  1. Déballer soigneusement le produit et vérifier l'intégralité de l'emballage.
  2. Positionner le coffre à tiroirs à l'emplacement choisi.
  3. Utilisez le niveau à bulle pour vous assurer que le produit est de niveau.
  4. Fixer si nécessaire des dispositifs de sécurité anti-basculage au mur.

### 5. Fonctionnement

- Ouverture des Tiroirs : Tirez doucement sur la poignée pour ouvrir le tiroir.
- Fermeture des Tiroirs : Laissez le tiroir glisser en douceur pour activer le mécanisme de fermeture douce.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement avec un chiffon doux et un nettoyeur non abrasif pour préserver la clarté du verre.
- Vérifiez tous les mécanismes de tiroirs pour un fonctionnement fluide et segmentez toute accumulation de résidus.

### 7. Dépannage

- Tiroir difficile à ouvrir : Vérifiez qu'aucun objet n'entrave le tiroir et nettoyez les rails si nécessaire.
- Verre fêlé ou endommagé : Ne pas utiliser et contacter un professionnel pour des réparations.

### 8. Élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Responsable de son élimination conformément aux normes locales sur le recyclage du verre et des matériaux en acier inoxydable.

### 9. Contact

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Fin du Manuel

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Drawer Block Glass SBG12

## 1. Informazioni Generali

Il Drawer Block Glass SBG12 è progettato per una perfetta integrazione in ambienti professionali della cucina, offrendo robustezza, funzionalità e design elegante. Questo prodotto è ideale per l'uso in ristoranti, caffetterie e altre strutture di ristorazione.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Attenzione: Per ridurre il rischio di incendio, elettricità statica e lesioni personali, seguire sempre le istruzioni di sicurezza.
- Uso corretto: Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Manutenzione: Effettuare controlli regolari e manutenzione preventiva. Non tentare di riparare il prodotto da soli.
- Danneggiamento: In caso di danni al prodotto, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio clienti.
- Avvertenza: Questo prodotto non è un giocattolo; tenere lontano dalla portata dei bambini.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del Prodotto: Drawer Block Glass
- Tipo: 1-2 und 1-2 SBG12
- Materiale: Vetro temperato
- Dimensioni: [inserire dimensioni specifiche]
- Peso: [inserire peso specifico]
- Colore: Trasparente

## 4. Installazione e Setup

1. Controllo del Contenuto: Verificare che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.
2. Posizionamento: Scegliere una superficie stabile e piana per l'installazione.
3. Assemblaggio:
  - Montare le guide secondo le istruzioni fornite.
  - Assicurarsi che tutte le viti siano serrate correttamente.
4. Testare il Meccanismo: Aprire e chiudere il drawer per verificarne il corretto funzionamento.

## 5. Operazione

- Per aprire il drawer, afferrare la maniglia e tirare delicatamente verso di sé.
- Per chiudere, spingere il drawer delicatamente fino a quando non è completamente in posizione.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia: Utilizzare un panno morbido e umido per pulire le superfici esterne. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi.
- Manutenzione: Controllare regolarmente le cerniere e le guide per garantire un funzionamento regolare. Lubrificare se necessario.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il drawer non si apre facilmente.  
Soluzione: Controllare se ci sono ostruzioni e assicurarsi che le guide siano allineate correttamente.
- Problema: Rumori durante l'apertura o chiusura.  
Soluzione: Lubrificare le cerniere e le guide per ridurre l'attrito.

## 8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali. Non disperdere il prodotto nell'ambiente; se possibile, riciclarlo.

## 9. Contatti

Per assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania